



МЕЖДУНАРОДНАЯ
КОНВЕНЦИЯ
О ЛИКВИДАЦИИ
ВСЕХ ФОРМ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Distr.
GENERAL

CERD/C/298/Add.3
15 October 1997

RUSSIAN
Original: FRENCH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ РАСОВОЙ
ДИСКРИМИНАЦИИ

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ

Четырнадцатые периодические доклады государств-участников,
подлежавшие представлению в 1996 году

Добавление

Камерун*

[12 августа 1997 года]

* Настоящий доклад объединяет в одном документе десятый, одиннадцатый, двенадцатый и тринадцатый периодические доклады Камеруна, которые подлежали представлению соответственно 24 июля 1990, 1992, 1994 и 1996 годов. Девятый периодический доклад Камеруна и краткие отчеты о заседаниях Комитета, на которых были рассмотрены эти доклады, содержатся соответственно в документах CERD/C/171/Add.1 и CERD/C/SR.880-881.

Введение

1. В настоящем докладе объединены представляемые с задержкой десятый, одиннадцатый и двенадцатый периодические доклады Камеруна, которые были подготовлены в соответствии с Международной конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации во исполнение статьи 9. В нем в основном охвачен период с августа 1990 года по июнь 1997 года.

2. В докладе, в частности, содержатся сведения о мерах, принимаемых Камеруном в законодательной, административной, судебной и иных сферах в целях выполнения положений Конвенции. Доклад – обновленный вариант более ранних периодических докладов, составленный, в частности, с учетом замечаний членов Комитета по ликвидации расовой дискриминации.

I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

A. Территория и население

1. Территория

3. Камерун – государство в Центральной Африке, расположенное в месте изгиба Гвинейского залива к северу от экватора между 2° и 13° северной широты и 8°30' и 16° восточной долготы. Его территория имеет форму треугольника и занимает площадь 475 000 км². Она простирается с севера на юг на 1 200 км от озера Чад до южной границы с Экваториальной Гвинеей, Габоном и Конго и, у основания треугольника, с запада на восток – на 800 км от Атлантического океана, омывающего его 400-километровую береговую линию, до границы с Центральноафриканской Республикой. На западе Камерун граничит с Федеративной Республикой Нигерией, а на северо-востоке – с Республикой Чад.

4. Камерун характеризуется исключительным разнообразием природных условий:

- 42% его территории, или около 20 млн. га, занимает буйно растущий лес;
- северная часть Камеруна, где господствует тропический климат, – это саванны с обширными лугами на нагорье Адамава и степным ландшафтом на самом севере;
- западная и северо-западная части, где климат является умеренным, – это районы гор, гряда которых тянется от побережья на юго-западе до гор Мандара на самом севере страны. Там находится гора Камерун, достигающая высоты 4 070 метров.

2. Население

а) Этнические и демографические особенности

5. В доисторическую эпоху Камерун, по-видимому, был населен главным образом пигмеями, которых считают настоящим коренным населением страны. Пигмеи имеют маленький рост (1 метр 50 см) и живут за счет охоты и собирательства. Вместе с тем они начинают приобщаться к сельскохозяйственному труду, который способствует их переходу на оседлый образ жизни. Позднее на территории Камеруна поселились народы сао, котоко, суданские племена, фульбе и банту. Все эти миграционные процессы прекратились с вторжением европейцев (германское, французское и британское вторжение).

6. Сегодня камерунский народ составляют представители более 230 народностей, которые определяются по диалектам и делятся на пять основных групп:

- народы банту, населяющие юг, побережье, юго-запад, центр и юго-восток страны: бети, баса, дуала, ямба, мака, кака, баквери, бали...;
- родственные банту народы, живущие в западных и северо-западных провинциях: бамилеке, бамум, тикар, бали...;
- суданские народы, населяющие провинцию Адава, север и самую северную часть: мунданг, тупури, котоко, капсики, мандара, хауса, матакам, борнуам, маса...;
- фульбе, населяющие те же провинции, что и суданские народы;
- арабы шува, живущие в бассейне озера Чад.

7. Численность пигмеев, состоящих из народностей бака, бакола на востоке и юге, бажиели и бедзам на равнине Тикар, оценивается примерно в 50 000 человек.

8. Этническое разнообразие вовсе не является фактором, способствующим возникновению конфликтов, и не мешает народам жить сообща. Государственные власти и население считают его, скорее, фактором взаимообогащения, так как все понимают и признают, что перед ними стоит цель сформировать со временем на этой базе настоящую нацию, которая жила бы в условиях мира, согласия и справедливости и где каждый гражданин чувствовал бы себя как дома.

9. Для достижения этой цели необходимо ликвидировать все формы дискриминации, и правительство пытается сделать это с помощью программ в следующих областях:

- национальная интеграция;

- сбалансированное развитие районов;
- справедливое распределение плодов роста;
- демократизация и либерализация;
- защита меньшинств и малоимущих.

b) Показатели социально-экономического и культурного развития

10. Во время последней переписи населения в 1987 году в стране проживало примерно 10 493 655 человек, при этом прирост населения в период 1960-1992 годов составлял 2,6%, а плотность населения - 24,4 жителя/км². В 1997 году, согласно оценке, в стране проживало 14 045 000 человек, в том числе 6 921 000 мужчин и 7 124 000 женщин.

11. В стране 2 600 000 католиков, 2 586 000 мусульман и 1 900 000 протестантов.

12. Население Камеруна распределяется следующим образом:

- по половому признаку: 51% женщин и 49% мужчин;
- возрастные группы: 40% - моложе 15 лет, 50% - от 16 до 64 лет и 10% - 65 лет и старше;
- где-то треть населения живет в городах, а две трети - в сельской местности.

Продолжительность жизни составляет 59 лет у женщин и 54,5 года - у мужчин.

13. Показатель грамотности, оцениваемый в 68%, в настоящее время снижается, хотя и остается при этом одним из самых высоких в центральноафриканском субрегионе.

14. Можно также привести следующие данные:

доход на душу населения	- примерно 600 долл. США (1996/97 год)
внутренний валовой продукт	- 4 943 млрд. франков КФА (1996/97 год)
темпы инфляции	- примерно 4% (1996/97 год)
внешний долг	- 3 756 млрд. франков КФА (1996/97 год)
безработица	- примерно 20% населения (1996/97 год)
родные языки	- примерно 230

младенческая смертность	- 63 на 1 000 (1992/93 год)
материнская смертность	- 550 на 100 000 живорождений (на севере этот показатель может достигать 900)
плодовитость	- 16,6 на 1 000 (1992/93 год)
общий показатель смертности	- 11,4 на 1 000 (1993-1997 годы)

15. В стране насчитывается около 4 млн. иностранцев, являющихся гражданами различных стран мира, которые мирно живут бок о бок с населением страны. Кроме того, по состоянию на 30 сентября 1996 года, в Камеруне насчитывалось примерно 46 694 беженца, в том числе из Чада - 44 907, Руанды - 669, Бурунди - 225, Заира - 43, Либерии - 149 и других стран - 701.

В. Политическая система

16. После германской, французской и британской колонизации Камерун 1 января 1960 года добился национального суверенитета.

17. Официальными языками являются французский и английский.

18. Камерун - унитарное, децентрализованное и демократическое государство с полупрезидентским режимом. В стране действует принцип разделения исполнительной, законодательной и судебной власти. Законодательная власть принадлежит Национальному собранию (парламент), состоящему из 180 депутатов. Благодаря конституционной реформе 18 января 1996 года судебные органы в Камеруне стали поистине судебной властью. Они получили более широкие полномочия для того, чтобы гарантировать права человека и основные свободы.

19. В административном отношении страна делится на 10 провинций, которые в свою очередь подразделяются на 58 департаментов, 269 округов и 53 района.

20. В 1990 году в стране была создана многопартийная система. После этого четыре раза проводились выборы. В 1992 году в парламентских выборах участвовало шесть, а в 1996 году в муниципальных - 36 политических партий, 15 из которых получили представительство в муниципальных советах. Многие мэрии находятся под контролем оппозиции. В мае 1997 года в парламентских выборах участвовало 44 политические партии. В состав парламента входят депутаты от семи различных политических объединений.

21. В статье 3 закона № 092/002 от 14 августа 1992 года о порядке выборов муниципальных советников говорится следующее:

- при избрании муниципальных советников голосование проводится по смешанной мажоритарно-пропорциональной системе;
- при составлении каждого списка следует учитывать специфику социальной структуры населения в избирательном округе.

В соответствии с коммунальным законодательством мэр избирается из числа членов муниципального совета.

22. Эти положения, применявшиеся в ходе первых плюралистских муниципальных выборов в 1996 году, должны создать условия для представительства в муниципальных советах небольших политических объединений и групп этнических меньшинств.

23. Кроме того, в статье 5 закона № 91/20 от 16 декабря 1991 года о порядке выборов депутатов в Национальное собрание предусматривается процедура проведения выборов на основе голосования списком без преференциального голосования и объединения избирательных списков, при этом все законно существующие политические партии представляют полный список отобранных кандидатов, число которых соответствует числу депутатских вакансий. Требование о социальной структуре списка, обязательное на муниципальных выборах, действует и при проведении парламентских выборов. Эти положения также строго выполнялись в ходе плюралистских парламентских выборов в 1992 и 1997 годах.

С. Общеправовая база защиты прав человека

1. Конвенционные гарантии

24. Камеруном ратифицированы многие конвенции и международные пакты о защите прав человека и дополнительные протоколы к ним. В качестве примера, в частности, можно привести следующие документы:

- Международный пакт о гражданских и политических правах и Факультативный протокол к нему (ратифицирован 27 июня 1984 года);
- Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации (ратифицирована 24 июня 1971 года);
- Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (ратифицирована 19 декабря 1986 года);

- Международная конвенция о пресечении преступления апартеида и наказании за него (ратифицирована 1 ноября 1976 года);
- Конвенция о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против человечества (присоединился 6 октября 1972 года);
- Протокол 1953 года о внесении изменений в Конвенцию 1926 года о рабстве;
- Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (подписана 6 июня 1983 года и ратифицирована 23 августа 1994 года);
- Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (ратифицирован 27 июня 1984 года);
- Дополнительная Конвенция об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством;
- Конвенция о статусе беженцев (присоединение в порядке правопреемства - 23 октября 1961 года) и Протокол, касающийся статуса беженцев (ратифицирован 19 сентября 1967 года);
- Конвенция о борьбе с торговлей людьми и с эксплуатацией проституции третьими лицами;
- Конвенция о правах ребенка (подписана 27 сентября 1990 года и ратифицирована 11 января 1993 года);
- Всеобщая декларация прав человека и Африканская хартия прав человека и народов.

2. Конституционные гарантии

25. Будучи твердо приверженным принципу уважения прав человека с момента достижения национального суверенитета 1 января 1960 года, Камерун в ходе своего государственного развития поэтапно сформировал конституцию, краеугольным камнем которой являются права человека.

26. Закон № 96-06 от 18 января 1996 года о пересмотре Конституции придает правам человека подлинно конституционный характер благодаря прямому упоминанию в ее преамбуле Всеобщей декларации прав человека, принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 10 декабря 1948 года, и Африканской хартии прав человека и народов, принятой в июне 1981 года на восемнадцатой Конференции глав государств и правительств Организации африканского единства.

27. Камерунским народом "провозглашено, что человек обладает неотъемлемыми и священными правами без каких-либо различий по признаку расы, религии, пола и веры. Он заявляет о своей приверженности основным свободам, которые закреплены во Всеобщей декларации прав человека, Уставе Организации Объединенных Наций, Африканской хартии прав человека и народов и во всех надлежащим образом ратифицированных международных конвенциях в этой области, и, в частности, следующим принципам:

- все люди равны в правах и обязанностях, государство обеспечивает всем гражданам необходимые условия для их развития;
- государство обеспечивает защиту меньшинств и оберегает права коренного населения в соответствии с законом;
- каждый человек имеет право селиться в любом месте и свободно перемещаться при условии соблюдения правовых требований о соблюдении порядка, безопасности и общественного спокойствия...
- ни одно лицо не должно подвергаться нападкам из-за своего происхождения, религиозных, философских или политических взглядов и убеждений, если он соблюдает общественный порядок и нормы морали;
- светский характер государства гарантирует нейтралитет и независимость государства по отношению ко всем религиям;
- гарантируется свобода отправления культа и право на свободное пользование ею;
- никто не должен преследоваться, арестовываться или задерживаться в нарушение положений и порядка, которые предусмотрены в законе, не могущем иметь обратной силы;
- закон обеспечивает всем право на справедливое судебное разбирательство его дела;
- в предусмотренных в законе положениях гарантируется свобода общения, свобода выражения убеждений, свобода печати, свобода собраний, свобода ассоциаций, профсоюзные свободы и право на забастовки;
- нация охраняет и поддерживает семью, являющуюся естественной основой человеческого общества. Она защищает женщин, молодежь, пожилых людей и инвалидов...;
- любой человек имеет право на труд и обязан трудиться...;
- государство гарантирует всем гражданам обоих полов права и обязанности, предусмотренные в преамбуле Конституции".

3. Внеконституционные гарантии

28. Выполнение Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации в Камеруне обеспечивается судебными и административными органами, которые используют для этого национальные инструменты защиты прав человека, например законодательные или нормативные акты, включая Уголовный кодекс, Кодекс уголовного расследования, законы о печати, политических партиях, ассоциациях, различных свободах...

29. В Уголовном кодексе предусмотрены наказания за преступления, представляющие собой посягательства на основные права, закрепленные в Конвенции и Конституции, в том числе на различные имущественные права, физическую и духовную неприкосновенность, а также любые формы посягательства на свободу и покой личности.

а) Среди компетентных учреждений, на которые возложено применение упоминавшихся выше разнообразных инструментов защиты, следует упомянуть прежде всего органы судебной власти. Они призваны гарантировать всем гражданам и жителям уважение их прав, защиту их личности, имущества, чести, а также урегулировать возможные споры между ними.

Судебную власть осуществляют Верховный суд, апелляционные и обычные суды. Она не зависит от исполнительной и законодательной власти. Члены суда при выполнении функций правосудия подчиняются лишь требованиям закона и своей совести.

Кроме того, Камерун является стороной Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, благодаря чему частные лица при исчерпании внутренних средств правовой защиты могут подать жалобу на нарушение их прав, закрепленных в Пакте (см. дело Абдулея Мазу, дело Альберта Муконга).

Судебная полиция правомочна расследовать преступления, правонарушения и нарушения, собирать доказательства и доставлять подследственных в суды, которые должны выносить им наказания. Вопросами, связанными со свободой ассоциаций, свободой выражения убеждений, конкретно поручено заниматься министерству по вопросам территориальной администрации...

б) Лицо, заявляющее о нарушении его прав, может обратиться в суд по уголовным делам, если нарушение предусмотрено в Уголовном кодексе или каком-либо положении специального уголовного законодательства, либо предъявить гражданский иск о возмещении ущерба. Оно может также выдвинуть требование о вызове в суд по гражданским делам того лица, которое совершило нанесшее ему вред деяние, чтобы добиться взыскания с него соответствующей суммы в счет возмещения понесенных убытков.

с) Конституция Камеруна гарантирует права, предусмотренные в международных договорах по правам человека. Имеется в виду, в частности, равенство граждан без каких-либо различий по признаку расы, пола или религии.

d) Договоры по правам человека инкорпорируются во внутреннее право посредством ратификации. В соответствии со статьей 43 Конституции Президент Республики участвует в переговорах по международным договорам и соглашениям и ратифицирует их. Те из них, которые относятся к сфере законодательного регулирования, до ратификации представляются на утверждение в парламент.

e) Согласно статье 45 Конституции, ратифицированные международные договоры и соглашения с момента их публикации имеют преимущественную силу перед законами. С учетом этого на них можно ссылаться в судебных инстанциях или административных органах. Вместе с тем для применения уголовно-правовых положений необходимо дополнительно предусмотреть в национальном законодательстве соответствующие меры наказания. Так, например, для включения пыток в Уголовный кодекс Камеруна был принят закон № 97/009 от 10 января 1997 года, в котором были изменены наказания за преступное поведение.

f) На основании указа № 90/1459 от 8 ноября 1990 года был создан национальный комитет по правам человека и свободам. В состав этого комитета, являющегося юридическим лицом, входят Президент как независимый деятель и 20 членов Комитета, в том числе 3 представителя органов управления (один от министерства юстиции и 2 члена Верховного суда) и представители ряда правозащитных ассоциаций. Дополнением и продолжением деятельности комитета по правам человека служит деятельность многочисленных неправительственных организаций. Принимаются меры для более широкого ознакомления заинтересованной общественности и компетентных органов с договорами по правам человека посредством организации соответствующих семинаров и выпуска специальных публикаций.

II. ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ ОСНОВНЫХ ПОЛОЖЕНИЙ КОНВЕНЦИИ

(Статьи 2-7)

Статья 2

30. В Камеруне запрещены и подлежат наказанию любые ведущие к дискриминации деяния и практика со стороны частных лиц, групп или организаций.

31. В статье 1 Уголовного кодекса предусматривается, что уголовное законодательство является обязательным для всех. В этой статье закреплён принцип равенства всех перед законом. Лишь в законе можно предусмотреть отступления от этого принципа, включив в него положения, добавляющие какие-то элементы к общему принципу или исключаящие их из него. Например, составленные в интересах несовершеннолетних положения статьи 80 Уголовного кодекса имеют преимущественную силу перед положениями статьи 1 этого же Кодекса. Помимо этого, нельзя приговорить к тюремному заключению беременную женщину, а роженицы начинают отбывать наказание лишь спустя шесть недель после родов.

32. Присяга, приносимая судьями перед вступлением в должность, запрещает им быть необъективными при вынесении решения.

33. Дискриминационное поведение наказывается. Например, статья 242 Уголовного кодекса предусматривает наказание в виде тюремного заключения на срок от 1 до 2 лет и штрафа в размере от 5 000 до 500 000 франков для лица, отказывающегося пустить в общественное место или принять на работу другое лицо по причине его расовой принадлежности или религии. С помощью этого положения государство намерено препятствовать проявлению любых форм дискриминации.

34. Меры наказания предусмотрены и за бесчинства со стороны лиц, призванных следить за соблюдением прав человека (полиция, армия, суды). В этой связи в статье 132-бис Уголовного кодекса, введенной в действие на основании закона 97/009 от 10 января 1997 года об изменении некоторых положений Уголовного кодекса, предусматривается следующее:

"1. Лицо, которое в результате пытки неумышленно причинило смерть другому лицу, наказывается пожизненным тюремным заключением.

2. Если результатом пытки является окончательное прекращение функционирования всей или части конечности или органа либо полная или частичная утрата чувствительности у пострадавшего, то виновный наказывается тюремным заключением на срок от 10 до 20 лет.

3. Если результатом пытки является болезнь пострадавшего или утрата им трудоспособности более чем на 30 дней, то виновный наказывается тюремным заключением на срок от 5 до 10 лет и штрафом в размере от 100 000 до 1 млн. франков.

4. Если результатом пытки является болезнь пострадавшего или утрата им трудоспособности на срок 30 дней или менее либо боли и физические или нравственные страдания, виновный наказывается тюремным заключением на срок от 2 до 5 лет и штрафом в размере от 50 000 до 200 000 франков".

35. С другой стороны, Камерун принял многочисленные меры для поощрения равного пользования правами, которые перечислены ниже:

- содействие тому, чтобы согласие на вступление в брак было обязательным для обоих будущих супругов;
- предоставление женщине возможности заниматься профессиональной деятельностью, отличной от деятельности ее супруга, без его предварительного разрешения, а также пользоваться плодами своего труда;

- признание права на наследование имущества родителей за мальчиками и девочками;
- принятие во внимание интересов пережившего супруга при определении судьбы наследства ранее умершего супруга;
- свободный выезд с территории страны для супруги после отмены требования о получении разрешения от мужа на основании закона № 90/043 от 19 декабря 1990 года.

36. Помимо этого, принимаются меры для обеспечения равенства мужчин и женщин. Камерунская женщина имеет право заниматься любой профессиональной деятельностью:

- государственная служба: 32,6% государственных служащих – женщины. Две женщины являются генеральными секретарями министерств;
- юстиция: одна женщина – советник Верховного суда, еще одна женщина – Председатель Апелляционного суда;
- правительство: две женщины занимают пост министра;
- Национальное собрание: после последних парламентских выборов, проходивших 17 мая 1997 года, в его составе насчитывается 9 женщин-депутатов;
- сфера обслуживания: доля женщин здесь составляет 52,8%;
- директором национальной инвестиционной компании, контролирующей все предприятия с участием государства, является женщина;
- сфера здравоохранения и социального обслуживания: на долю женщин приходится 43,8%.

Во всех сферах деятельности соблюдается принцип равной оплаты труда.

37. Согласно положениям преамбулы Конституции Камеруна, которая была принята 18 января 1996 года, государство обеспечивает защиту меньшинств и оберегает права коренного населения. В частности, Камерун следит за надлежащим обеспечением развития и защиты некоторых групп, чтобы гарантировать им на равных условиях полномасштабное осуществление их прав.

38. Правительство намерено прежде всего развить у этих групп населения чувство принадлежности к нации, так как осознание этого является необходимым условием их социально-экономической интеграции. В частности, принимаются меры в интересах

кочевников, живущих в северной части Камеруна. Они нацелены на то, чтобы приобщить их к сельскохозяйственному труду, включая животноводство. Проводятся исследования для того, чтобы найти устойчивые во все времена года кормовые растения для скота.

39. Государство также предпринимает действия в интересах пигмеев восточных и южных провинций, которым посвящен проект "Социально-экономическая интеграция народов бака/бакола". Намеченная стратегия включает в себя следующие элементы:

- принятие мер к тому, чтобы пигмеи жили оседло в своих поселениях;
- приобщение их к сельскохозяйственному труду в качестве самостоятельных хозяйствующих субъектов;
- улучшение и гуманизация межличностных отношений между пигмеями и соседними племенами банту;
- строительство медицинских пунктов и ознакомление с правилами гигиены и чистоты;
- охват школьным образованием детей народов бака/бакола (строительство школ в поселениях). В 1992 году в начальных школах насчитывалось более 1 500 учеников этой народности, а в средних – около 15. Государство оказывает им в связи с обучением в школе специальную помощь, которая в 1986-1994 годах, согласно оценкам, составила 243 млн. франков КФА.

40. Проводить работу в этой области государству помогают нидерландские миссионеры и добровольцы, занимающиеся вопросами развития.

41. С другой стороны, в интересах пигмеев принимаются специальные меры. Например, в младшие педагогические училища в восточных районах пигмеев принимают при наличии справки о начальном базовом образовании, в то время как от представителей других групп населения требуется документ более высокого уровня (аттестат об образовании). Специальные меры такого рода принимаются для того, чтобы обеспечить этой уязвимой группе населения необходимую защиту и гарантировать реализацию и осуществление ее прав и основных свобод на равных условиях. В 1992 году среди представителей народов бака/бакола было восемь преподавателей, две медсестры, два сельскохозяйственных инструктора. Созданы культурно-творческие группы и футбольные команды.

42. В рамках международного сотрудничества (двустороннее и многостороннее) проводятся исследования, посвященные изучению жизненной философии этих групп с целью оказания им соответствующей помощи в процессе естественного развития с уделением особого внимания сохранению их культурной самобытности. В этой связи разработан проект стимулирования самостоятельного развития пигмеев. Цель поддерживаемого организацией

"ИНАДЕС-Формасьон" (французская неправительственная организация) проекта РАФ (исследования, действия, подготовка кадров) содействовать появлению организации пигмеев, с помощью которой они могли бы выражать и разъяснять свои взгляды, добиться признания в качестве меньшинства и искать путь развития с учетом их культуры.

43. В рамках проекта РАФ ведется совместная работа с пигмеями. Различным группам пигмеев предлагаются самим заниматься исследованиями при поддержке помогающих им руководителей проектов. Эти исследования проводятся с той целью, чтобы дать им возможность выразить свое мнение о себе, о том, как они воспринимают окружающую их среду и каким им представляется их место в этих условиях. Результатом таких исследований должно быть определение ими самими действий, имеющих первоочередное значение для их будущего.

44. Таким образом "ИНАДЕС-Формасьон" желает поддержать пигмеев в процессе поиска собственного пути развития, который позволил бы им сохранить их основные культурные ценности, а также выйти из изоляции и занять более подходящее место в камерунском обществе.

45. Наконец, правительство Камеруна уделяет особое внимание инвалидам. Особые права этим лицам гарантируют закон 1983 года и указ, изданный в 1990 году во исполнение последнего. В соответствии с этими документами инвалидам в обязательном порядке обеспечивается доступ к медицинскому обслуживанию, образованию и профессиональному обучению, работе, спорту и отдыху, исходя из принципа общенациональной солидарности. Для детей-инвалидов предусмотрены следующие льготы:

- возрастные льготы при приеме в учебные заведения всех уровней;
- частичная или полная оплата расходов на общественный транспорт;
- стимулирование коллективной жизни и общинных действий, способствующих обеспечению социально-экономической автономии (создание кооперативов).

Статья 3

46. Многонациональному населению Камеруна вообще неизвестна практика апартеида, упоминаемая в статье 3. На международном уровне Камерун в свое время осуждал практику апартеида в Южной Африке, которая была официально прекращена введением равенства прав при голосовании.

Статья 4

47. Любая появившаяся в печати статья, в которой распространяются идеи, основанные на теориях расового превосходства или ненависти или поощряющие расовую дискриминацию либо акты дискриминации, рассматривается как посягательство на общественный порядок и нормы морали. Такие публикации запрещены, и компетентный судебный орган может вынести решение о наложении ареста на имущество печатного органа, а также вправе запретить его. Решение об аресте имущества или запрете может быть обжаловано.

48. Если такая статья в печати носит оскорбительный характер по отношению к какой-либо расе или религии, к которым принадлежит большое число граждан или жителей, автор может быть приговорен к тюремному заключению на срок от шести дней до шести месяцев и штрафу в размере от 5 000 до 20 млн. франков КФА. Если это правонарушение совершено с целью возбудить ненависть или презрение к гражданам, то сроки и размеры наказания удваиваются (статья 241 Уголовного кодекса).

49. Кроме того, любая ассоциация или организация, поощряющая своими действиями расовую дискриминацию, подрывает общественный порядок, поэтому ее деятельность может быть приостановлена министром по вопросам территориальной администрации на срок до трех месяцев (закон № 90/053 от 19 декабря 1990 года о свободе ассоциаций).

50. Единственными положениями, предусматривающими наказание в виде тюремного заключения или штрафа за деяния, могущие квалифицироваться как "дискриминация", являются статьи 241 и 242 Уголовного кодекса. Вместе с тем эти положения применяются крайне мало, так как такое поведение случается весьма редко и не согласуется с гостеприимным характером населения.

Статья 5

51. Конституция, Уголовный кодекс, Кодекс уголовного расследования, Гражданский кодекс и Уголовно-процессуальный кодекс гарантируют одинаковую доступность судов для всех граждан. В этой связи существуют процедуры, позволяющие малоимущим получить юридическую помощь для защиты своих прав в судах.

52. Что касается права на личную безопасность и защиту со стороны государства от насилия или телесных повреждений, причиняемых должностными лицами, то, согласно статье 132 Уголовного кодекса, должностное лицо, виновное в насильственных действиях против других лиц наказывается тюремным заключением на срок от 6 месяцев до 5 лет. Кроме того, в статье 132-бис Уголовного кодекса предусматривается наказание за пытку, т.е. за любое действие, которым умышленно причиняется сильная боль или страдание, физическое, нравственное или душевное, чтобы получить, в частности, от какого-либо

индивидуума или третьего лица признания, когда такая боль или страдание причиняется должностным лицом или иным лицом, выступающим в официальном качестве, или по их подстрекательству, или с их ведома или молчаливого согласия.

53. Что касается политических прав, то любой камерунский гражданин до объявления его недееспособным в соответствии с законом и при соблюдении возрастных и моральных требований имеет право участвовать в выборах в качестве кандидата или избирателя на основе всеобщего и равного избирательного права (закон № 91/020 от 16 декабря 1991 года о порядке выборов депутатов Национального собрания с изменениями, внесенными на основании закона от 19 марта 1997 года, закона № 92/002 от 14 августа 1992 года о порядке выборов муниципальных советников и закона № 92/10 от 17 июля 1992 года о порядке выборов президента Республики и заместителей).

54. С другой стороны, Конституция и конкретные законы гарантируют многие другие гражданские права, в том числе следующие:

- право на беспрепятственное поселение и перемещение. Право на свободу передвижения закреплено в законе № 90/043 от 19 декабря 1990 года о порядке въезда в страну, пребывания в ней и выезда из нее.

Таким образом, свобода въезда и выезда гарантируется законом и может ограничиваться лишь в случае чрезвычайного положения, провозглашение которого строго регламентируется. Начиная с 1990 года чрезвычайное положение объявлялось лишь один раз в одной единственной провинции из-за серьезных нарушений общественного порядка. Ограничения были введены на шесть месяцев;

- право покидать Камерун и возвращаться в него также гарантируется законом;
- право на вступление в брак и выбор супруга (гарантируется Гражданским кодексом);
- свобода отправления культа и право на свободное пользование ею;
- право на свободное выражение убеждений - гарантируется законом о распространении общественной информации;
- право на свободу собраний и ассоциаций - гарантируется законом № 90-55 от 19 декабря 1990 года и законом № 90-53 от 19 декабря 1990 года, а также законом № 90-56 от 19 декабря 1990 года о политических партиях, статья 9 которого, в частности, предусматривает следующее:

"политические партии создаются и осуществляют свою деятельность свободно в соответствии с Конституцией и настоящим законом. Не может быть разрешена деятельность политических партий, посягающих на национальную и

территориальную целостность, республиканскую форму правления в государстве, национальный суверенитет и неприкосновенность нации, в том числе посредством всякого рода дискриминации по признаку принадлежности к племенам, провинциям, языковым группам или религиозным конфессиям";

- право на труд, согласно статье 2 Кодекса о труде, "признается за каждым гражданином как основное право, при этом государство должно принимать все возможные меры для того, чтобы помочь ему найти работу и после получения - сохранить ее";
- право на образование и профессиональную подготовку, право на равное участие в культурной жизни также гарантируются. Это касается и права на доступ к любому месту или любому виду обслуживания, предназначенному для общественного пользования: тот, кто отказывает в доступе в общественные места, наказывается в соответствии со статьей 242 Уголовного кодекса;
- право создавать профсоюзы и вступать в них гарантируется законом № 92/007 от 4 августа 1992 года о Кодексе о труде, согласно которому "закон признает за работниками и работодателями без каких-либо ограничений и предварительного разрешения право беспрепятственно создавать профессиональные союзы с целью определения, отстаивания, реализации и защиты своих интересов, в том числе экономических, промышленных, коммерческих и сельскохозяйственных, а также обеспечения социально-экономического, культурного и духовного прогресса своих членов. Любая деятельность, не способствующая достижению этих целей, остается для профессиональных союзов запрещенной".

Статья 6

55. Любое лицо, ущемленное той или иной формой поведения, в том числе дискриминационного, имеет право обратиться в компетентный судебный орган с целью возмещения нанесенного ему ущерба. С другой стороны, в камерунском праве в целом признан принцип двойной степени юрисдикции. Так, например, лицо, не удовлетворенное решением суда малой инстанции, имеет право добиваться пересмотра соответствующего дела в апелляционном суде (см. дело Каго Леле о записях в избирательных списках - заинтересованное лицо выиграло это дело; дело Монго Бети, касающееся его кандидатуры на пост депутата - заинтересованное лицо также выиграло это дело). Кроме того, при любом нарушении закона Верховный суд применяет соответствующие санкции.

56. Дискриминация по признаку расы или религии - явление, чуждое для общественного мировоззрения камерунцев, поэтому жалобы на дискриминацию, в частности со ссылкой на статью 242 Уголовного кодекса, где предусматривается наказание за дискриминацию, в суды не поступают, чем и объясняется отсутствие судебных дел такого рода.

Статья 7

57. Программы начальной, средней и высшей школы предусматривают ознакомление с информацией об Организации Объединенных Наций и ее ролью. Уровень преподавания этой темы возрастает с повышением уровня образовательных учреждений. В частности, на факультетах права теория прав человека считается базой для изучения нескольких тем, охватывающих такие аспекты, как равенство между людьми, отношения между государствами и гражданами, защита личности.

58. Что касается культуры, то культурно-творческие группы состоят из представителей многих народностей, а следовательно, и культур. Своими театральными представлениями, танцами и выступлениями в других жанрах они стремятся способствовать внутринациональному и внутрикультурному взаимопониманию и дружбе между этническими группами. Одна и та же группа может с одинаковым мастерством исполнять танцы народностей бамилеке, бети, матакам и так далее...

59. В Камеруне нет необходимости информировать о расовой дискриминации, поскольку культура составляющих население различных этнических групп предполагает радушное отношение к иностранцам, которые легко добиваются признания и интегрируются. Любой камерунец может поселиться в любом месте Камеруна по своему выбору. Весьма распространены межэтнические браки.

60. Что касается концепции прав человека вообще, то национальный комитет по правам человека и свободам, одна из задач которого заключается в пропаганде всеми средствами договоров в этой области, собирает и распространяет международную документацию по правам человека и свободам. В рамках своей деятельности названный комитет организовал следующие учебно-информационные семинары по правам человека:

- 21-24 сентября 1993 года был организован учебный семинар для членов национального комитета по правам человека и свободам;
- 28-31 марта 1995 года в Бамеде был организован учебный семинар руководителей административных органов и органов по поддержанию правопорядка;
- наконец, в 1996 году для судей, адвокатов, нотариусов и судебных исполнителей были организованы трехдневные курсы по правам человека. Этот семинар, состоявшийся в Мбалмайо, проводился национальным комитетом по правам человека и свободам при финансовом содействии правительства Соединенных Штатов.

61. С другой стороны, в Камеруне ежегодно отмечается День прав человека (10 декабря), в ходе которого проводятся многочисленные мероприятия. Средства массовой информации обычно реагируют на него положительно и содействуют привлечению внимания населения к вопросам прав человека и деятельности Организации Объединенных Наций в этой области.
